

СПОРАЗУМЕНИЕ

към договор № КД-1-93/25.10.2016 г.

Днес, 11.05. 2017 г., между:

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР (АГКК), със седалище: гр. София 1618, ул. "Мусала" № 1, ЕИК 130362903, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, представлявана от Изпълнителния директор – **инж. МИМА ЧАЛЕВА** и **САМУИЛ ДРАГАНОВ** - Главен счетоводител, от една страна,

и

"СТРОИТЕЛ" ООД, със седалище и адрес на управление гр. Русе 7020, бул. "Липник" № 5 ЕИК 040314704, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, представлявано от **РОСТИСЛАВ ЗЛАТАРСКИ** и **ГЕНЧО ГЕНЧЕВ - УПРАВИТЕЛИ**, заедно и поотделно, **чрез РОСИЦА ГАНЧЕВА ЦИГУЛАРОВА** – търговски пълномощник, съгласно Търговско пълномощие с нотариална заверка на подписите, заверено от нотариус Албена Маркова, рег. № 433 на НК, нотариус в район РС – Русе, от друга страна,

и като бе взето предвид:

1. Действащият между страните Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. с предмет на дейност "Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново";

2. Заявеното искане, обективизирано в писма рег. № 99-147_(16г.)/01.02.2017 г. и рег. № 99-147_(16г.)/16.03.2017 г. от търговския пълномощник на "Строител" ООД, за промяна на срока за изпълнение на работата по Етап 3. „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ с 42 (четиридесет и два) дни;

3. Издаденият Сертификат за форсмажор № 043/27.03.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата, относно обективна невъзможност за изпълнение на дейностите по договора, за периода 13.12.2016 г. – 13.02.2017 г.;

4. Докладът от инж. Силвия Коева, директор на дирекция КСК и инж. Веселина Виткова, директор на дирекция АПО,

Страните се споразумяха за следното:

Чл. 1. Срокът за изпълнение на работата по Етап 3. се спира за времето на установената обективна невъзможност за изпълнение на сключения между страните договор, а именно: 42 (четиридесет и два) дни.

Чл. 2. Страните приемат и се съгласяват, че като правна последица от констатираната обективна невъзможност, крайният срок за изпълнение по договора се

променя съответно с броя на дните, посочени в предходната точка и за които е налице спиране на дейностите извършвани по Етап 3.

Всички останали условия залегнали в Договора остават непроменени и в сила.

Настоящото споразумение се състави и подписа в два еднообразни екземпляра по един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и е неразделна част от Договора.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИНЖ. МИМА ЧАЛЕВА

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА АГКК

САМУИЛ ДРАГАНОВ

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ
НА АГКК

За финансов контролър:

Петър Лефтеров

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

РОСИЦА ЦИГУЛАРОВА

ТЪРГОВСКИ ПЪЛНОМОЩНИК
НА "СТРОИТЕЛ" ООД

Съгласували:

Главен секретар:

Лазаринка Стоичкова

Директор на дирекция ФСУ:

Полина Зашева

Директор на дирекция АПО:

Веселина Виткова

Директор на дирекция КСК:

инж. Силвия Коева

Началник на отдел ФСП:

Милена Борисова

Началник на отдел ОПД:

Анна Караманова

Началник на отдел СПКККР:

инж. Елена Църнева

Изготвил:

Главен експерт в отдел СПКККР:

инж. Виржиния Матеева

Получен един
екземпляр от
споразумение
10.05.2017г.
Р. Цигуларова



ДО

Г-ЖА МИМА ЧАЛЕВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР

ЧРЕЗ

Г-ЖА ЛАЗАРИНКА СТОИЧКОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА АГКК

ДОКЛАД

ОТ

инж. Силвия Коева – Директор на дирекция КСК

И

Веселина Виткова – Директор на дирекция АПО

Относно: Заявено искане от “Строител” ООД, за промяна на срока за изпълнение на работата по договор № КД-1-93/25.10.2016 г.

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ЧАЛЕВА,

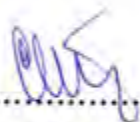
С настоящия доклад свеждаме на Вашето внимание, че по сключения между Агенция по геодезия, картография и кадастър (АГКК) – Възложител и “Строител” ООД – Изпълнител договор № КД-1-93/25.10.2016 г., с предмет на дейност “Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново”, е заявено искане за промяна на срока за изпълнение на работата по Етап 3. „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ с 42 (четиридесет и два) дни.

Искането е обективизирано в писма рег. № 99-147_(16г.)/01.02.2017 г. и рег. № 99-147_(16г.)/16.03.2017 г. от търговския пълномощник на “Строител” ООД.

В отговор на наше писмо рег. № 99-147_(16г.)/17.02.2017 г., с рег. № 99-147_(16г.)/13.04.2017 г. е представен сертификат за форсмажор № 043/27.03.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата относно обективната невъзможност за изпълнение на дейностите по договора.

С оглед гореописаните факти и обстоятелства, предлагаме да се сключи споразумение, с което, поради спиране на работата, за периода 13.12.2016 г. – 13.2.2017 г., да се промени срокът на Етап 3. с 42 (четиридесет и два) дни, както и крайният срок за изпълнение на договора, по обективни причини, които не могат да се вменят във вина на изпълнителя.

Приложение: 1. Писмо рег. № 99-147_(16г.)/16.03.2017 г.
2. Сертификат за форсмажор № 043/27.03.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата - рег. № 99-147_(16г.)/13.04.2017 г..


.....
ИНЖ. СИЛВИЯ КОЕВА


.....
ВЕСЕЛИНА ВИТКОВА

Съгласували:

Началник на отдел ОПД:
Анна Караиванова

Началник на отдел СПКККР:
инж. Елена Църнева

Изготвил:

Главен експерт в отдел СПКККР:
инж. Виржиния Матеева

с Изх. № 44/15.03.2017 г.

Дирекция АТЮ,
Дирекция КС
17-03-2017

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР
НА АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР
гр. София 1618 кв. "Павлово", ул. "Мусала" № 1

ОТ
„СТРОИТЕЛ“ ООД
гр. Русе 7020, бул. „Липник“ № 5,
Търг. к-с „Ялта“, ет. 1, Офис 1,
Сектор „ГЕОДЕЗИЯ“

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР
Рек. № 99-147/16.03.17
(161)

ИСКАНЕ

ОНТОСНО: Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. с предмет "Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново"

Във връзка с изпълнение на цитирания договор и спиране на изпълнението му на Етап 3 „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ внасяме ново искане за удължаване срока на Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. с **42 /четиридесет и два/ календарни дни.**

Причина: продължили „обективни обстоятелства“ за невъзможността за извършване на полска работа.

Документи, удостоверяващи причината:

1. Писмо и справка от БАН, НИМХ – Велико Търново с Изх. № 9/20.01.2017 г. /13.12.2016 – 13.01.2017 г./
2. Писмо и справка от БАН, НИМХ – Велико Търново с Изх. № 28/15.02.2017 г. /13.01.2017 г. – 13.02.2017 г./
3. Писмо от Възложител АГКК с № 99-147/07.02.2017 г.
4. Искане за експертиза с Изх. № 42/14.03.2017
5. Експертиза
6. Декларация
7. Заявление до Българска търговско - промишлена палата /БТПП/ с Изх. № 43/15.03.2017 г.

Становището от БТПП ще Ви бъде предоставено след получаването му.

Отправлям искането повече от 10 /десет/ дни преди изтичане на срока по Етап 3, а именно: 28.04.2017 г.

15.03.2017 г.

гр. Русе

С уважение:
ТЪРГОВСКИ ПЪЛНОМОЩНИК - СТРОИТЕЛ
Р. ЦИГУЛАРОВА





БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ ПО МЕТЕОРОЛОГИЯ И ХИДРОЛОГИЯ
ФИЛИАЛ ПЛЕВЕН - ХИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧНА ОБСЕРВАТОРИЯ ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Парк "Н. Габровски"
5002 В.Търново, България
E-mail: tarnovo_meteo@mail.bg

Тел.: +359 (62) 644892
Тел./Факс:
http://pleven.meteo.bg

Изх. № 28/16.02.2017г.

До
„Строител“ ООД
Гр. Русе
Бул. „Липник“ № 5

**Във връзка с Ваша заявка Вх №28 /15.02.2017 г. Ви издаваме
следната метеорологична справка.**

В селата Обединение, Страхилово, Община П.Тръмбеш и Община
Сухиндол нямаме климатични станции за целта Ви предоставяме
данните от Синоптична станция В.Търново, които са представителни
за региона.

Измерени климатични елементи за периода 13.01.2017 г. до
13.02.2017г. – в табличен вид:

- Минимална температура на въздуха .
- Количество и вид на валежа .
- Височина на снежната покривка.

Забележка: Валежът се измерва веднъж в денонощието в 07,30 ч.
сутринта и обхваща 24 часовия период от 07,30 ч. на предния ден до
07,30 ч. в деня на измерването



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Измерена минимална температура на въздуха и валеж

за пери: 13.1.2017 13.2.2017

дата	минимална т-ра	валеж - л/кв.м	сн.покривка
13.01.	-8,0		31см.
14.01.	0,3		18 см.
15.01.	-4,1	3,1дъжд	12 см.
16.01.	-9,7		12 см.
17.01.	-4,0	10,0 сняг	25см.
18.01.	-4,0	11,8сняг	41см.
19.01.	-5,8	4,1 сняг	42 см.
20.01.	-9,4	1,7 сняг	43 см.
21.01.	-16,2		38 см.
22.01.	-13,6		35 см.
23.01.	-5,7		31 см.
24.01.	-7,8		30 см.
25.01.	-3,2		30 см.
26.01.	-7,8	0,2 сняг	29 см.
27.01.	-15,0	0,3сняг	29 см.
28.01.	-3,4		23 см.
29.01.	-10,8		20 см.
30.01.	-8,2		19 см.
31.01.	-9,4	0,0 сняг	19 см.
01.02.	-12,0		15 см.
02.02.	-8,3		14 см.
03.02.	-1,3		12 см.
04.02.	-0,9		7 см.
05.02.	0,3		5 см.
06.02.	-0,8	0,4 дъжд	3 см.
07.02.	1,7		
08.02.	-0,3	8,4 дъжд и сняг	2 см.
09.02.	-4,2	2,0 сняг	1 см.
10.02.	-4,6	0,2 сняг	1см.
11.02.	-4,4	0,3 сняг	1 см.
12.02.	-5,6		1 см.
13.02.	-4,3	0,1 СНЯГ	1 см.



Съставил...

П.Станков



ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

"Строител"-ООД получател адрес: гр. Русе, бул. "Липник" №5 Идентификационен номер по ДДС BG040314704 ЕИК/ЕГН 040314704		О Р И Г И Н А Л	НИМХ - филиал Плевен издател адрес: гр. Плевен, ул. "Х.Димитър" 60 тел. 064/82-79-20 Идент. № по ДДС: BG000663814 ЕИК по БУЛСТАТ: 0006638140027		
ФАКТУРА № 0000050652					
Дата на издаване 15.02.2017, гр. В. Търново					
№	Наименование на стоките или услугите	Мярка	Количество	Ед. Цена	Стойност, лв.
1	Метеорологична информация с Вх. №28/15.02.2017	брой	1	90	90,00
Словом: сто и осем лв.					
					Данъчна основа 90,00 Данъчна ставка ДДС 20% Стойност на ДДС 18,00 Сума за плащане 108,00
Дата на данъчното събитие: 15.02.2017		Вид на плащане: пл. нареждане По IBAN: BG67 UBBS 8002 3106 0310 08, BIC: UBBS BG SF При: ОББ АД - клон Плевен			
Л.к.(п.п серия ...)№.....г.		Съставил: Петър Станков			
Получател: Росица Ганчева Цигуларова (име и фамилия)		(име и фамилия)			



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

До (To): ПИБ - гр.Велико Гърново

Дата и час на представяне: 15/02/2017 09:57:46
Date and time of Presentation

ВНАСЯНЕ НА ТАКСИ И КОМИСИОНИ
COMMISSION AND CHARGES COLLECTION
096CDPC170460002

Вносител: ТОДОР БОРИСЛАВОВ ЦОНЧЕВ 5901071422
Depositor:

Внесена сума: 2.20 BGN
Deposited mount:

С думи: Два и .20 Български лева
In words:

Основание: ПРЕВОД
Reason for deposit:

Вносител:
Depositor:

Банков служител:
Bank's Officer:

Касиер:

До:
Клон:
Адрес:

Платете на:
IBAN на получателя: 666706105102031060310203
При банка - име на банката на получателя:
Вид валута: Сума: 2.20

ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ/ВНОСНА БЕЛЕЖКА
за плащане от/към бюджета

Сума с думи: ДВА И ДВАДЕСЕТ ЛЕВА
Основание за плащане: ПРЕВОД
Още пояснения:
Вид пл.: Номер на документа, по който се плаща:
Период, за който се плаща:
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице:
ЕГН на задълженото лице:
ЕУК/код по БУЛСТАТ на задълженото лице: 66040314704
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице: ТОДОР БОРИСЛАВОВ ЦОНЧЕВ
IBAN на наредителя:
Платежна система:
Банков служител:
Касиер:

Вид документ:
1 - декларация
2 - финансов акт
3 - наказ, постановление
4 - авансова вноска
5 - парт. номер на имот
6 - постановление за принудително събиране
9 - други

Такса:
1 - за сметка на наредителя
2 - споделяни (стандарт за местни преводи)
3 - за сметка на получателя

Вид плащане - отплати се за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет



ВЪРНО С ОРИГИНАЛА



БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ ПО МЕТЕОРОЛОГИЯ И ХИДРОЛОГИЯ
ФИЛИАЛ ПЛЕВЕН - ХИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧНА ОБСЕРВАТОРИЯ ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Парк "Н. Габровски"
5002 В.Търново, България
E-mail: tarnovo_meteo@mail.bg

Тел.: +359 (62) 644892
Тел./Факс:
<http://pleven.meteo.bg>

Изх.№ 9/20.01.2017г.

До
„Строител“ ООД
Гр.Русе
Бул. „Липник“ № 5

Във връзка с Ваша заявка Вх№ 9/16.01.2017 г. Ви издаваме следната метеорологична справка.

В селата Обединение, Страхилово, Община П.Тръмбеш и Община Сухиндол нямаме климатични станции за целта Ви предоставяме данните от Синоптична станция В.Търново, които са представителни за региона.

Измерени климатични елементи за периода 13.12.2016 г. до 13.01.2017г. – в табличен вид:

- Минимална температура на въздуха .
- Количество и вид на валежа .
- Височина на снежната покривка.

Забележка: Валежът се измерва веднъж в денонощието в 07,30 ч. сутринта и обхваща 24 часовия период от 07,30 ч. на предния ден до 07,30 ч. в деня на измерването

Съставил...



ВЪРНЕ С ОРИГИНАЛА

Измерена минимална температура на въздуха и валеж
за периода 13.12.2016г. до 13.01.2017 г.в СС - В.Търново

дата	минимална т-ра	валеж - л/кв.м	сн.покривка
13.12.	-5,8	4,9 сняг	3 см.
14.12.	-11,6	3,6 сняг	5 см.
15.12.	-4,7		4 см.
16.12.	-7,2	0,4 сняг	4 см.
17.12.	-12,2	0,2 сняг	3 см.
18.12.	-6,0		2 см.
19.12.	-8,2		2 см.
20.12.	-8,4		1 см.
21.12.	-1,0	2,0 сняг	2 см.
22.12.	-2,1		2 см.
23.12.	-2,4		1 см.
24.12.	-7,0		1 см.
25.12.	-8,4		
26.12.	0,3	0,3 дъжд	
27.12.	1,9		
28.12.	0,2		
29.12.	-2,8	4,3 дъжд	5 см.
30.12.	-2,8	0,2 дъжд	3 см.
31.12.	-5,6	14,3 дъжд	26 см.
01.01.	-13,1	1,8 дъжд	24 см.
02.01.	-12,0		17 см.
03.01.	-7,7		15 см.
04.01.	0,0		7 см.
05.01.	-1,1		2 см.
06.01.	-8,8	24,6 дъжд и сняг	24 см.
07.01.	-10,6	7,6 сняг	33 см.
08.01.	-13,0	1,0 сняг	35 см.
09.01.	-11,6	1,0 сняг	35 см.
10.01.	-14,4	1,8 сняг	34 см.
11.01.	-12,8	10,7 сняг	39 см.
12.01.	-13,3	0,2 сняг	37 см.
13.01.	-8,0		31 см.



ВЪРНО С УРЪДОВАТА

Съставил





**Raiffeisen
BANK**

ОК 09.02.03

Дата : 2017/01/16 9:54:29
Клоунт : Райффайзенбанк БГ
Касиер : 801
Номер : 80010

КАСОВА ОПЕРАЦИЯ

DG91RZBB91551099984254 PRINTS NON CUST IND 2 999842

Внесени на Каса : BGN 100.00
Комисионна : BGN 00
Словом : сто и осем BGN

Основание : 80010/BA1 5961071422

Касиер :

Клиент :

Аз/и (пре имена/first name, second name and surname), ЕГН/ID number
постоянен адрес/address Гражданство/citizenship документ за самоличност/ID card
в качеството на/in the capacity of на инициатора на тази операция/of the initiator of the operation
БУЛСТАТ/BULSTAT декларирам, че паричните средства - предмет на тази операция имат следния произход/hereby declare that the funds under the p
transaction have the following origin:
Известно ми е наказателната отговорност по чл. 313 от НК за деклариране на неверни обстоятелства/I am aware of the punitive responsibility, stipulated in Art. 313 of the Criminal co
any of the contents stated above be wrong.
Декларирам(е), че съм/сме запознат/и с разпоредбата на Министерството на вътрешните работи за транспортиране на суми над 20 000 лв. или равностойност, със специално с
автомобил и лицензирана охрана/I/we hereby declare that I/we are familiar with the instruction by the Ministry of the Interior for obligatory transportation of cash exceeding the value of
BGN 20,000 or equivalent by specially equipped vehicles and licensed security guard/s.
Запознат съм и приемам безусловно предварителната информация по чл. 37 от ЗПУПС/I hereby declare that I have been duly informed and I unconditionally accept the preliminary info
under Art.37 of Payment Services and Payment Systems Act.
ПК 09.01./Приложение 7/ PR 09.01./Supplement 7/
Подпис/Signature:
Подпис/Signature:
(или, се подписва от друг)



ОПРНО С ОРИГИНАЛА

"Строител"-ООД получател адрес: гр. Русе, бул. "Липник" № 5 Идентификационен номер по ДДС BG040314704 ЕИК/ЕГН 040314704		О Р И Г И Н А Л	НИМХ - филиал Плевен издател адрес: гр. Плевен, ул. "Х. Димитър" 60 тел. 064/82-79-20 Идент. № по ДДС: BG000663814 ЕИК по БУЛСТАТ 0006638140027		
ФАКТУРА № 0000050642					
Дата на издаване 16.01.2017, гр. В. Търново					
№	Наименование на стоките или услугите	Мярка	Количество	Ед. Цена	Стойност, лв.
1	Метеорологична информация с Вх. № 9/16.01.2017	брой	1	90	90,00
Словом: сто и осем лв.					Данъчна основа 90,00 Данъчна ставка ДДС 20% Стойност на ДДС 18,00 Сума за плащане 108,00
Дата на данъчното събитие: 16.01.2017 Л.к.(л.п серия ...)№г.		Вид на плащане: пл. Нареждане По IBAN: BG67 UBBS 8002 3106 0310 08 BIC: UBBS BGSF При: * ОБЕ АД - Юл. Плевен			
Получател: Росица Ганчева Цигуларова (име и фамилно)		Съставил: Петър Станков (име и фамилно)			

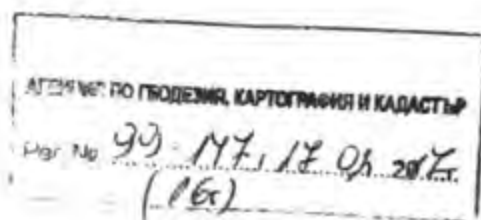


ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР

Содим 1618, кв. ПАРЛОВО, вл. Мисала №1
ТЕЛ: 02/818 83 83, ФАКС: 02/955 53 33
AGCC@CADASTRE.BG • WWW.CADASTRE.BG



ДО
Г-ЖА РОСИЦА ЦИГУЛАРОВА
ТЪРГОВСКИ ПЪЛНОМОЩНИК НА
"СТРОИТЕЛ" ООД
бул. "Липник" № 5
ТЪРГ. К-КС "ЯЛТА", ЕТ. 1, ОФИС 1
ГР. РУСЕ 7020

На Ваш изх. № 19/01.02.2017 г.

Относно: Удължаване на срока за изпълнение на етапи по договори за създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри (КККР) по обективни причини

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ЦИГУЛАРОВА,

Във връзка с постъпило в Агенция по геодезия, картография и кадастръ (АГКК) Ваше писмо рег. № 99-147_(16 г.)/01.02.2017 г., с искане за удължаване на срока за изпълнение на етап 3: „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“, от сключения между АГКК – Възложител и "Строител" ООД – Изпълнител договор № КД-1-93/25.10.2016 г., с предмет на дейност "Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново", Ви уведомяваме следното:

Посочените в писмото обстоятелства не са от дефинираните, като „компенсационно събитие“, по смисъла на раздел I. Използвани определения на договора и в тази връзка не се явяват предпоставка за промяна сроковете за изпълнение, на това основание. Ниските температури и дебелият снежна покривка не могат да се тълкуват, като непредвидимо събитие, с форсмажорен характер, в средата на зимния сезон.

Считаме, че твърдените обстоятелства са относими към „обективна невъзможност“ за изпълнение на действащия договор, на основание чл. 81, ал. 1 от Закона за задълженията и договорите, с временен характер, независещи от волята на изпълнителя, имащи за пряка последица възпрепятстване дейностите, свързани с изпълнение по договора, без да може да се вмени вина, на която и да е от страните.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Видно от изложеното, за да приеме АГКК гореописаните факти, е необходимо да ангажира доказателства – документи, удостоверяващи твърдените обстоятелства, а именно: сертификат от Българска търговско-промишлена палата относно обективната невъзможност за изпълнение.

При представяне на посочения документ, АГКК ще сключи споразумение за спиране срока на изпълнение по договора, за период, съответстващ на периода на обективната невъзможност. По този начин, подписаното споразумение ще удължи изпълнението на съответния етап, за който то е било спряно.

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

ИНЖ. СИЛВИЯ КОЕВА

съгл. Заповед № РД-02-14-121/16.02.2017 г. на министъра на РРБ



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

МЗХ. № 42 / 14.03.2017г.

ДО ВЪНШЕН ЕКСПЕРТ
ИНЖЕНЕР ГЕОДЕЗИСТ

ИСКАНЕ
ЗА ЕКСПЕРТИЗА ОТНОСНО ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ
НА ПРЕКИ ГЕОДЕЗИЧЕСКИ ИЗМЕРВАНИЯ

Във връзка с изпълнение на договор № КД-1-93/25.10.2016 г. „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ и предстояща полева работа по Етап 3 /Изработване на ККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново /, моля за ЕКСПЕРТИЗА относно невъзможността за извършване на преки геодезически измервания в периода от 30.12.2016 до 13.02.2017.

От началото на месец декември в Община Полски Тръмбеш се създаде валежна обстановка и температурите бяха под нулата. В началото на третата десетдневка температурите паднаха под нулата, което създаде условия за залежаване. Тези обстоятелства предизвикаха изключително неудобство по отношение на откриване на точки от РГО и стабилизиране и хоризонтиране на инструмента за работа. На 26.12 заваля дъжд, което усложни още повече и без това трудната обстановка. В началото на новата 2017 година заваля обилен сняг, който окончателно затрупа региона. Населените места - обект на нашия договор, останаха непочистени, с много по-голяма снежна покривка, а в определени дни и недостъпни. Почистване поне на главните пътища не беше извършвано. Тези условия останаха непроменени до 13.02.2017 г.

Моля за експертиза, доказваща обективна невъзможност за извършване на полска работа в посочения период, въз основа на обобщените по-горе обстоятелства.

На основание чл.81, ал.1 от ЗЗД /закон за задължения и договори/ с временен характер, независещ от волята на изпълнителя имащи последици - възпрепятстване на дейностите, свързани с изпълнение на съответния договор, не се вменява вина на която и да е от страните. Възложителят АГКК с писмо до изпълнителя „Строител“ООД № 99-147/17.02.2017 г. приема твърдения от нас искания, отправени към ИД на АГКК с изх.№19/01.02.2017 се приемат за обстоятелства, относими към „обективна невъзможност“.

Моля да изготвите исканата експертиза по указания на АГКК, необходима ни за предоставяне пред Българска търговско-промишлена палата за издаване на становище, необходимо ни за анулиране срока по договор № КД-1-93/25.10.2016 г. Приложение:

1. Писмо от АГКК с № 99-147
2. Справки от БАН-НИМХ Велико Търново (2 броя)



За „СТРОИТЕЛ“ ООД
Ръководител полска работа:



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ЕКСПЕРТИЗА

от инж. Диана Великова Иванова – правоспособно геодезическо лице,

член на КИГ и КИИП

гр. Русе, ул. „Казанлък“ No 11, бл. 21, вх. В, тел. 0888 860 128

Относно: невъзможността за извършване на преки геодезически измервания в периода 03.01.2017 до 13.02.2017 г. на територията на община Полски Тръмбеш, обл.В.Търново

Във връзка с изпълнение на договор № КД-1-93/25.10.2016 г. „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата с. Страхилово и с.Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ давам следните пояснения относно невъзможността за извършване на преки геодезически измервания в периода от 03.01.2017 до 13.02.2017 г.:

За извършване на теренни измервания са необходими подходящи атмосферни условия: ясно време, без валежи – било то от дъжд или сняг, температура на въздуха над 5° С. При снежна покривка е невъзможно развитие на РГО – стабилизиране, маркиране и репериране. Също така при задържалата се трайна снежна покривка не е възможно извършване на теренна снимка поради невъзможност за достъп до ситуационните елементи, предмет на кадастралната карта.

Имайки в предвид приложената метеорологична справка, става ясно, че в посочения период от 03.01.2017 до 13.02.2017 г не са били налице подходящи атмосферни условия за извършване на теренни измервания на цитирания по-горе обект.

Независим инженер геодезист:

/инж. Диана Великова Иванова/



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ДЕКЛАРАЦИЯ

От фирма „СТРОИТЕЛ” ООД с ЕИК: 040314704,

с адрес бул. „Липник” №5 Търг. к-кс „Ялта”, ет. 1, офис 1, гр. Русе 7020

Изпълнител по договор № КД-1-93/25.10.2016, с предмет на дейност „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново”.

Декларираме желанието си срока на договора да бъде удължен с броя на дните, през който е на лице обективна невъзможност на изпълнение на задачата, а именно 42 дни.

гр. Русе

Управител:.....

„СТРОИТЕЛ” ООД



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Мзх. № 43/15.03.2014г.

ДО
БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-
ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА,
УЛ. „ИСКЪР“ № 9, ГР. СОФИЯ 1058

ЗАЯВЛЕНИЕ

От фирма „СТРОИТЕЛ“ ООД с ЕИК: 040314704,
с адрес бул. „Липник“ №5 Търг. к-с „Ялта“, ет. 1, офис 1, гр. Русе 7020

Относно: Издаване на сертификат за „обективна невъзможност на изпълнение“

Във връзка с изпълнение на договор № КД-1-93/25.10.2016 г., с предмет на дейност „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на землищата с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“, фирма „СТРОИТЕЛ“ ООД в качеството си на Изпълнител е поставена при условия и обстоятелства, който попречиха за изпълнението на дейностите по Етап 3: „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землището на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“, обл. Велико Търново“, конкретно невъзможност за извършване на полеви измервания поради рязко влошаване на метеорологичните условия в района на обекта.

Падналата снежна покривка и ниските температури създадоха условия, при които извършването на преки геодезически измервания е невъзможно. Вятърът, влагата и ледът образувал се върху терена са фактори, който влияят на работата на прецизната геодезическа техника, с която се извършват измерванията.

При така създадите се обстоятелства се обърнахме към Агенция по геодезия, картография и кадастър (АГКК) с молба за удължаване срока за изпълнение на поръчката, с броя на дните, през който е била възпрепятствана работата поради независещи от Изпълнителя и/или Възложителя причини.

Периодите, в който е било невъзможно да се извършват дейности на терен са: от 03.01.2017 г. до 13.02.2017 г. (без официални коледни и новогодишни дни), общо 42 дни. Този период е прекалено дълъг, за да се компенсира обема полева работа.

От АГКК отговориха с писмо № 99-147, 17.02.2017 г., че е необходимо да представим доказателства и документи удостоверяващи обстоятелствата по невъзможност за изпълнение на дейностите включени в етапа цитиран по-горе.

На база гореизложеното и цитираното писмо от АГКК, желаем да ни бъде издаден „Сертификат относно обективна невъзможност за изпълнение“. АГКК ни уверяват, че при

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

представяне на този сертификат ще се направят постъпки за удължаването на срока на договора.

Към заявлението прилагаме:

- Копие от договорът за изпълнение на поръчката;
- Пълномощно;
- Писма и данни от БАН-НИМХ за температурата, валежите и снежната покривка на територията на обекта;
- Кореспонденция с АГКК;
- Становище на външен експерт;
- Декларация за удължаване срока на договора.
- Писмо на АГКК.

гр. Русе

С Уважение:

Управител Р. Благарски



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР
НА АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР
гр. София 1618 кв. "Павлово", ул. "Мусала" № 1

ОТ
„СТРОИТЕЛ“ ООД
гр. Русе 7020, бул. „Липник“ № 5,
Търг. к-кс „Ялта“, ет. I, Офис I,
Сектор „ГЕОДЕЗИЯ“

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР
№ 93-142 1603-12
1612

ИСКАНЕ

и.м. В. Младенцова
17.03.2017 г. *[Signature]*

и.м. Е. Узунджиев
17.03.2017 г.
ОНОТОСНО: Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. с предмет "Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново"

Във връзка с изпълнение на цитирания договор и спиране на изпълнението му на Етап 3 „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново“ внасяме ново искане за удължаване срока на Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. с 42 /четиридесет и два/ календарни дни.

Причина: продължили „обективни обстоятелства“ за невъзможността за извършване на полска работа.

Документи, удостоверяващи причината:

1. Писмо и справка от БАН, НИМХ – Велико Търново с Изх. № 9/20.01.2017 г. /13.12.2016 – 13.01.2017 г./
2. Писмо и справка от БАН, НИМХ – Велико Търново с Изх. № 28/15.02.2017 г. /13.01.2017 г. – 13.02.2017 г./
3. Писмо от Възложител АГКК с № 99-147/07.02.2017 г.
4. Искане за експертиза с Изх. № 42/14.03.2017
5. Експертиза
6. Декларация
7. Заявление до Българска търговско - промишлена палата /БТПП/ с Изх. № 43/15.03.2017 г.

Становището от БТПП ще Ви бъде предоставено след получаването му.

Отправлям искането повече от 10 /десет/ дни преди изтичане на срока по Етап 3, а именно: 28.04.2017 г.

15.03.2017 г.

гр. Русе

С уважение:
ТЪРГОВСКИ ПЪЛНОМОЩНИК - СТРОИТЕЛ
Р. ЦИГУЛАРОВА





БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА

СЕРТИФИКАТ ЗА ФОРМАЛИЗИРАНО ПОДПИСАНО КАРТОГРАФИЧНО

№ 038
09.03.2017

Per No 33-147/16.03.17
(161)

На основание чл.9 т.6 от своя Устав и в съответствие с писмо № 36 от 28.02.2017 г. на „Строител“ ООД със седалище в гр.Русе и приложените към него документи, Българската търговско-промишлена палата

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ

на 06.10.2016 г. в гр. София между „Агенция по геодезия, картография и кадастър“ (АГКК) със седалище в гр.София, в качеството на Възложител и „Строител“ ООД със седалище в гр. Русе, в качеството на Изпълнител е бил подписан Договор №КД-1-75/06.10.2016 г. за възлагане на обществена поръчка.

Договорът е бил сключен на основание §18 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за обществените поръчки, във връзка с чл.41, ал.1 от ЗОП (отм.) и в изпълнение на Решение № РД-19-1/05.08.2016 г. на Изпълнителния директор на „Агенцията по геодезия, картография и кадастър“ (АГКК).

В съответствие с Предмета на Договора – чл.1, ал.1 – Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава срещу уговорено в договора възнаграждение, да извърши работата по Обособена позиция № 1 „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на гр. Сухиндол, с. Бяла река, с. Горско Калугерово, с. Коевци и с. Красно градище, община Сухиндол, обл. Велико Търново“ от обществената поръчка с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Сухиндол, гр. Мездра, гр. Велинград, гр. Чирпан и на други населени места в общини Сухиндол, Габрово, Батак, Ракитово и Пещера“ по 6 (шест) обособени позиции.

Съгласно ал.2 на същия член, Изпълнителят приема да извърши възложената работа по договора и да предостави на Възложителя резултатите от нея, като спазва всички изисквания, определени в Техническата спецификация, представляваща неразделна част от договора.

Според чл.3, ал.1 от Договора, Срокът за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри в землищата на гр. Сухиндол, с. Бяла река, с. Горско Калугерово, с. Коевци и с. Красно градище, община Сухиндол, обл. Велико Търново“ е 7 (седем) месеца и включва необходимото време за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри, считано от датата на сключване на Договора до момента на предаването им за приемане по реда на чл.45 ЗКИР, както и времето за отразяване на приетите възражения по чл.48, ал. 1 ЗКИР, като срока за корекции след възражения е 20 (двадесет) дни. Сроковете за провеждане на комисии за приемане на КККР, за обявяване, процедиране и разглеждане на възраженията по чл.чл. 45, 46 и 47 ЗКИР не се включват в срока на изпълнителя и са отговорност на АГКК.

В текста на чл.4, ал.1 е визирано, при възникване на компенсационно събитие Изпълнителят може да иска изменение на определените в офертата срокове, но не по-късно от 10 (десет) дни преди изтичането им, без да променя крайния срок по договора.

В ал.2 е записано, че при хипотезата на ал.1, страните договарят промяна на срока на договора, като отчитат характера на компенсационните събития.



БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР

Рег. № 99-148/13.04.2014

СЕРТИФИКАТ ЗА ФОРСМАЖОР

№ 043
27.03.2017

На основание чл.9 т.6 от своя Устав и в съответствие с писмо № 43 от 15.03.2017 г. на „Строител“ ООД със седалище в гр.Русе и приложените към него документи, Българската търговско-промишлена палата

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ

на 31.10.2016 г. в гр. София между „Агенция по геодезия, картография и кадастър“ (АГКК) със седалище в гр.София, в качеството на Възложител и „Строител“ ООД със седалище в гр. Русе, в качеството на Изпълнител е бил подписан Договор №КД-1-93/25.10.2016 г. за възлагане на обществена поръчка.

Договорът е бил сключен на основание §18 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за обществените поръчки, във връзка с чл.41, ал.1 от ЗОП (отм.) и в изпълнение на Решение № РД-19-4(3)/08.09.2016 г. на Изпълнителния директор на „Агенцията по геодезия, картография и кадастър“ (АГКК).

В съответствие с Предмета на Договора – чл.1, ал.1 – Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава срещу уговорено в договора възнаграждение, да извърши работата по Обособена позиция № 3 „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, обл. Велико Търново“ от обществената поръчка с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полски Тръмбеш по 4 (четири) обособени позиции.

Съгласно ал.2 на същия член, Изпълнителят приема да извърши възложената работа по договора и да предостави на Възложителя резултатите от нея, като спазва всички изисквания, определени в Техническата спецификация, представляваща неразделна част от договора.

Според чл.3, ал.1 от Договора, Сроктът за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри в землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, обл. Велико Търново“ е 8 (осем) месеца и включва необходимото време за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри, считано от датата на сключване на Договора до момента на предаването им за приемане по реда на чл.45 ЗКИР, както и времето за отразяване на приетите възражения по чл.48, ал. 1 ЗКИР, като срока за корекции след възражения е 20 (двадесет) дни. Сроковете за провеждане на комисии за приемане на ККР, за обявяване, процедиране и разглеждане на възраженията по чл.чл. 45, 46 и 47 ЗКИР не се включват в срока на изпълнителя и са отговорност на АГКК.

В текста на чл.4, ал.1 е визирано, че при възникване на компенсационно събитие Изпълнителят може да иска изменение на определените в офертата срокове, но не по-късно от 10 (десет) дни преди изтичането им, без да променя крайния срок по договора.

В ал.2 е записано, че при хипотезата на ал.1, страните договарят промяна на срока на договора, като отчитат характера на компенсационните събития.

Възникналата тежка метеорологична обстановка в района на община Полски Тръмбеш, област Велико Търново през периода 13.12.2016 г. – 13.02.2017 г., характеризираща се с отрицателни температури на въздуха, обилни валежи от дъжд и сняг, образуване на дебела снежната покривка, преспи, силен вятър и залежавания, е възпрепятствала изпълнението на дейностите, предвидени в Етап 3 на Договора.

В доказателство са представени писма №№ 9/20.01.2017 г. и 28/16.02.2017 г. от Националния институт по метеорология и хидрология при БАН – Фидиал Плевен, Хидрометеорологична обсерватория Велико Търново съдържащи в табличен вид метеорологични справки по дати за измерените минимални температури на въздуха в $^{\circ}\text{C}$, количество и вид на валежите в л/кв.м. и височина на снежната покривка в см за района на Велико Търново, в който попадат и землищата на с. Страхилово и с. Обединение, община Полски Тръмбеш, за периода 13.12.2016 г. – 13.01.2017 г. и 13.01.2017 г. – 13.02.2017 г. От Справките е видно, че през целия период температурите са били отрицателни, валежите са били предимно от сняг, като през месец януари височината на снежната покривка е надхвърлила 40 см.

„Строител“ ООД, Русе е пояснило, че създадените неблагоприятни метеорологични условия през периода 13.12.2016 г. – 13.02.2017 г. са попречили за осъществяване на полеви измервания в района на обекта. Посочено е, че снежната покривка и ниските температури са създали условия, при които извършването на преки геодезически измервания е било невъзможно, тъй като вятърът, влагата и ледът образувал се върху терена са фактори, които влияят негативно на работата на прецизната геодезическа техника, с която се извършват измерванията.

В подкрепа на това, Дружеството е представило Експертиза, изготвена от инж.Диана Великова Иванова – правоспособно геодезическо лице, член на КИГ и КИИП. В нея се съдържащат пояснения относно невъзможността за извършване на преки геодезически измервания през цитирания период в землищата на селата Страхилово и Обединение, община Полски Тръмбеш, област Велико Търново. Отбелязано е, че за извършване на теренни измервания е необходимо наличие на подходящи атмосферни условия: ясно време, без валежи – било от дъжд или от сняг, температура на въздуха над 5°C . Посочено е, че при снежна покривка е невъзможно развитие на РГО – стабилизиране, маркиране и реперирание. В документа е записано, че при задържалата се трайна снежна покривка не е било възможно извършване на теренна снимка, поради невъзможност за достъп до ситуационните елементи, предмет на кадастралната карта. В заключение е констатирано, че в изследвания период не са били налице подходящи атмосферни условия за извършване на теренни измервания на цитирания обект, предмет на договора.

Предвид възникналата ситуация, с писмо № 19/01.02.2017 г. „Строител“ ООД, Русе е информирал Агенцията по геодезия, картография и кадастър /АГКК/ за невъзможността да стартира изпълнението на дейностите по Етап 3 от Договора, поради лоши метеорологични условия и е отправило искане за удължаване на срока за изпълнение на цитирания етап.

Приложен е и получения отговор от Агенцията по геодезия, картография и кадастър - писмо № 99-147/17.02.2017 г., относно удължаване на срока за изпълнение на етапи по договори за създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри по обективни причини.

В резултат на изложените обстоятелства, „Строител“ ООД, Русе е изпаднало в обективна невъзможност през периода 13.12.2016 г. – 13.02.2017 г. да осъществи дейностите, предвидени за изпълнение в Етап 3 от сключения Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полски Тръмбеш по 4 (четири) обособени позиции.

От управителя на Дружеството е представена Декларация относно удължаване срока на договора с броя на дните, през които е била налице обективна невъзможност за изпълнение предвидените в Етап 3 дейности - 42 (четиредесет и два) календарни дни.

Настоящият сертификат се издава на „Строител“ ООД, гр. Русе въз основа на следните представени документи: заверени копия на: Договор № КД-1-93/25.10.2016 г. за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полски Тръмбеш по 4 (четири) обособени позиции; писма №№ 9/20.01.2017 г. и 28/16.02.2017 г. от Националния институт по метеорология и хидрология при БАН – Филиал Плевен; Експертиза от инж.Диана Великова Иванова – правоспособно геодезическо лице, член на КИГ и КИИП; уведомително писмо № 19/01.02.2017 г. до АГКК; писмо-отговор №99-147/17.02.2017 г. и Декларация, за да послужи за представяне пред Агенция по геодезия, картография и кадастр“ (АГКК), гр.София, за уреждане на взаимоотношенията по горесцитирания договор.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:



/Цветан Симеонов/